

No. 33377

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
BOLIVIA**

Loan Agreement—*Sustainable Development Project by the Indigenous Peoples of Beni* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fnud dated 19 September 1986). Signed at Rome on 20 February 1995

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 23 November 1996.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
BOLIVIE**

Accord de prêt — *Projet de développement durable des peuples indigènes de Beni* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 20 février 1995

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 23 novembre 1996.

[TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

[TRADUCTION]

ACCORD¹ DE PRÊT

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 30 October 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 30 octobre 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.